



# METALLIZED MOTOR STARTING CAPACITORS

## MMS Series 馬達運轉啓動電容器

### 一、主要產品(依JIS-4908規範) (CNS-4327) MAIN PRODUCTION

膠質PP.PE電容器金屬化塑膠膜電容器。

(MPE.MPP)FILM CAPACITOR, Metallized Polyester Film Capacitors,Metallized Polypropylene Film capacitors.

### 二、適用範圍 PLACES FIT FOR USE

本電容器適用於冷氣機、馬達、電視機、收音機、電冰箱、洗衣機、日光燈、水銀燈、電風扇、送抽風機、電氣熔接機、電話機、針車馬達、變相器。  
This catalogue outlines capacitors to be used for air-conditioners motors, televisions, radios, refrigerators, electric washing machinesfluorescent lamp, mercury lamps, electric fans, ventilation fans,spot welding machines and telephones...etc.

### 三、規格 STANDARDIZATION

#### 1.額定電壓(RATED VOLTAGE) V.AC.

<b>MPE Film</b>	100,150V, 180V,200V,370V 220V,250V,280V,300V,350V,400VAC
<b>MPP Film</b>	250V,300V, 350V,400V,440V,450V 500V,600V,630V,700V,800V,1000VAC

#### 2.適用溫度範圍(RANGE OF TEMPERATURE)

<b>MPE</b>	-25°C~+70°C(一般型電容器) Capacitor of withstand heat
<b>MPP</b>	-25°C~+85°C(耐熱型電容器) Capacitor of withstand heat

### 3. 耐電壓(ANTI-VOLTAGE)

型式 <b>MODEL</b>	試驗電壓軸(Withstand Voltage Test)	
	(T.T)端子與端子間 Between Terminals	(T.C)端子與外殼間 Between Terminals and container
<b>MPE</b>	額定電壓×1.75 Rated Voltage×1.75 1分(MIN)	額定電壓×2+1000 VAC Rated Voltage×2+1000 VAC 1分(MIN)

### 4. 容量誤差範圍(ERROR OF CAPACITY)

以萬能電橋1000Hz正弦波交流電壓測定之容量誤差範圍為  
Range of error between capacitor of testing by Universal  
Bridge(1000Hz Sine Wave AC voltage)

記號	W	U	K	J
容許容差	20% -5%	+10% -5%	±10%	±5%

### 5. 密閉試驗(AIR TIGHT TEST)

依下表行之應無漏油現象(引與使用溫度範圍有關)  
According to the instruction below it should not leak oil.  
(Affected by the temperature alteration)

類別 <b>MODEL</b>	恆溫裝置溫度(°C) TEMPERATURE(°C)	加熱時間 HEATING TIME	溫度範圍(°C)	
			60°C用(USE)	40°C用(USE)
MPE	75±3	15分(MIN)	60°C~+70°C	40°C~+70°C
MPP	85±3	1小時(Hrs)	70°C~+85°C	
MPP	85±3	1小時(Hrs)		85°C~+85°C

### 四、特性 SPECIFICATIONS

種類 <b>DIND</b>	優點 <b>FEATURES</b>	額定電壓 <b>R.V.</b>	許容差 <b>C.T.</b>	適用溫度 <b>A.T.</b>	損失 <b>L.VAR</b>
<b>金屬化塑膠膜 MPP</b>	型小而量輕,具有自愈機能,有穩定的高周率特性和良好的溫度特性等。 Metallized polypropylene Film Capacitor Miniature size, light weight, self-healing function, elevation of frequency characteristic and a small percentage of shift in electrostatic capacitor affected by variation of temperature, etc.	250VAC	+20% -5%	-25°C MPP Under 0.1%	
			±5%		
		1000VAC	±10%		
			+10% -5%	85°C	
<b>金屬化塑膠膜 MPE</b>	型小而量輕,價格便宜,有穩定的高周率特性和良好的溫度特性。 Metallized polyester Film Capacitor Miniature size, light weight, self-healing function, lowness in prices, elevation of frequency characteristic and a small percentage of shift in electrostatic capacitor affected by variation of temperature, etc.	110VAC	±5%	MPE -25°C Under 0.8%	
			±10%		
		400VAC	+10% -5%		
			±20%	-70°C	

